

Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 44:25

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Tak mówi JAHWE Zastępów, Bóg Izraela: Wy* i wasze kobiety, oświadczyłyście własnymi ustami – i wypełniście własnymi rękami – mówiąc: Chcemy spełniać nasze śluby, które złożyłyśmy, aby kadzić królowej niebios i wylewać dla niej ofiary z płynów. Gorliwie obstajecie przy waszych ślubach i pilnie spełniacie wasze śluby! ¹⁾

¹⁾ Wy, מִתְּאֵם , choć odnosi się do kobiet.